Europski parlament
2024-2029

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2025/2135(INI)

12.11.2025

AMANDMANI
1 - 229 Nacrt izvješća

Anna Strolenberg
(PE778.093v01-00)

Stanje temeljnih prava u Europskoj uniji tijekom 2024. i 2025.
(2025/2135(INI))

Amandman 1
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 3.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Protokol br. 30 o primjeni Povelje Europske unije o temeljnim pravima na Poljsku i Ujedinjenu Kraljevinu,

Or. pl

Amandman 2
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir ustave, ustavna načela i raznolikost pravnih sustava država članica,

Or. pl

Amandman 3
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Direktivu 2012/29/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o uspostavi minimalnih standarda za prava, potporu i

	zaštitu žrtava kaznenih djela te Komisijin prijedlog revizije Direktive o pravima žrtava od 12. srpnja 2023. (COM(2023)0424),

Or. en

Amandman 4
David Casa

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Preporuku Komisije (EU) 2022/758 od 27. travnja 2022. o zaštiti novinara i boraca za ljudska prava uključenih u javno sudjelovanje,

Or. en

Amandman 5
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2020/2092 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. o općem režimu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije[4] (Uredba o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava),	***Briše se.***
[4] SL L 433I, 22.12.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj.	

Or. pl

Amandman 6
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Komisijin Prijedlog direktive Vijeća od 2. srpnja 2008. o provedbi načela jednakog postupanja prema osobama bez obzira na njihovu vjeroispovijest ili uvjerenje, invaliditet, dob ili seksualnu orijentaciju (COM(2008)0426) (horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije),	– uzimajući u obzir Komisijin Prijedlog direktive Vijeća od 2. srpnja 2008. o provedbi načela jednakog postupanja prema osobama bez obzira na njihovu vjeroispovijest ili uvjerenje, invaliditet, dob ili seksualnu orijentaciju (COM(2008)0426) (horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije), ***koji je Komisija ponovno potvrdila u srpnju 2025. nakon prethodne najave povlačenja, te uzimajući u obzir da prijedlog čeka razmatranje u Vijeću,***

Or. en

Amandman 7
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju protiv mučenja i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kažnjavanja, koju je Opća skupština Ujedinjenih naroda usvojila 10. prosinca 1984., kao i kasnije protokole,

Or. pl

Amandman 8

Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir novu Strategiju o ravnopravnosti LGBTIQ osoba za razdoblje 2026. – 2030.,

Or. en

Amandman 9
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Strategiju EU-a za suzbijanje antisemitizma i njegovanje židovskog načina života (2021. – 2030.) (COM(2021) 615 final) i naknadne zaključke Vijeća i izvješća Komisije o napretku kojima se ažurira i provodi Strategija,

Or. en

Amandman 10
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 24. srpnja 2024. naslovljenu „Izvješće o vladavini prava za 2024. Stanje vladavine prava u Europskoj uniji” (COM(2024)0800) i komunikaciju	***Briše se.***

Komisije od 8. srpnja 2025. naslovljenu „Izvješće o vladavini prava za 2025. Stanje vladavine prava u Europskoj uniji” (COM(2025)0900) i priloženih 27 poglavlja o zemljama,

Or. pl

Amandman 11
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir UN-ove ugovore u području ljudskih prava i instrumente za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda, a posebno Opću deklaraciju o ljudskim pravima, Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima, Međunarodnu konvenciju o ukidanju svih oblika rasne diskriminacije, Konvenciju o ukidanju svih oblika diskriminacije žena, preporuke i izvješća u okviru Univerzalnog periodičnog pregleda UN-a te sudsku praksu ugovornih tijela UN-a i posebne postupke Vijeća za ljudska prava,	– uzimajući u obzir UN-ove ugovore u području ljudskih prava i instrumente za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda, a posebno Opću deklaraciju o ljudskim pravima, Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima, Međunarodnu konvenciju o ukidanju svih oblika rasne diskriminacije, Konvenciju o ukidanju svih oblika diskriminacije žena, preporuke i izvješća u okviru Univerzalnog periodičnog pregleda UN-a te sudsku praksu ugovornih tijela UN-a i posebne postupke Vijeća za ljudska prava, ***naročito mandat posebnog izvjestitelja za suzbijanje antisemitizma koji je Vijeće za ljudska prava uspostavilo 2022. (A/HRC/49/L.18).***

Or. en

Amandman 12
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Preporuku Rec(2006)2 Odbora ministara državama članicama Vijeća Europe o europskim zatvorskim pravilima od 1. siječnja 2006.,

Or. en

Amandman 13
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir 34. generalno izvješće Europskog odbora za sprečavanje mučenja i neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja pri Vijeću Europe iz travnja 2025.,

Or. en

Amandman 14
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Program UN-a za održivi razvoj do 2030. i ciljeve održivog razvoja,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 15
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim

Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir jogjakartska načela o primjeni međunarodnog prava o ljudskim pravima u odnosu na seksualnu orijentaciju, rodni identitet, rodno izražavanje i spolna obilježja,	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 16
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir jogjakartska načela o primjeni međunarodnog prava o ljudskim pravima u odnosu na seksualnu orijentaciju, rodni identitet, rodno izražavanje i spolna obilježja,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 17
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir jogjakartska načela o primjeni međunarodnog prava o ljudskim pravima u odnosu na seksualnu orijentaciju, rodni identitet, rodno izražavanje i spolna obilježja,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 18
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir jogjakartska načela o primjeni međunarodnog prava o ljudskim pravima u odnosu na seksualnu orijentaciju, rodni identitet, rodno izražavanje i spolna obilježja,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 19
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir preporuke i izvješća Ureda za demokratske institucije i ljudska prava, visokog povjerenika za nacionalne manjine, predstavnika za slobodu medija i drugih tijela Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS),	– uzimajući u obzir preporuke i izvješća Ureda za demokratske institucije i ljudska prava, visokog povjerenika za nacionalne manjine, predstavnika za slobodu medija i drugih tijela Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS), ***uključujući rad ODIHR-a i osobnog predstavnika predsjedavajućeg OESS-a za borbu protiv antisemitizma te provedbu obaveza Vijeća ministara OESS-a u pogledu suzbijanja antisemitizma,***

Or. en

Amandman 20
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 22.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir otvoreno pismo devet europskih šefova država i vlada od 22. svibnja 2025. u kojem se poziva na novu raspravu o tumačenju Europske konvencije o ljudskim pravima od strane Europskog suda za ljudska prava,

Or. en

Amandman 21
Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 22.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir presude i sudsku praksu Europskog suda za ljudska prava te godišnja izvješća Odbora ministara o nadzoru njihova izvršenja,

Or. en

Amandman 22
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 22.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda protiv korupcije (UNCAC),

Or. pl

Amandman 23
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 22.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir sudsku praksu Europskog suda za ljudska prava o istražnom zatvoru, uključujući predmete Letellier protiv Francuske (1991.), Ilijkov protiv Bugarske (2001.) i Buzadji protiv Moldove (2016.),

Or. en

Amandman 24
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 22.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Kaznenopravnu konvenciju o korupciji, koju je Vijeće Europe donijelo 27. siječnja 1999.,

Or. pl

Amandman 25
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir preporuke, mišljenja, izvješća i rezolucije Vijeća Europe, a posebno Venecijanske komisije,	– uzimajući u obzir preporuke, mišljenja, izvješća i rezolucije Vijeća Europe, a posebno Venecijanske komisije,

Europske komisije protiv rasizma i netolerancije (ECRI), Skupine stručnjaka za djelovanje protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji (GREVIO), Skupine država protiv korupcije (GRECO), Upravnog odbora za borbu protiv diskriminacije, promicanje različitosti i uključivosti, Parlamentarne skupštine, Europskog odbora za socijalna prava i drugih tijela Vijeća Europe,	Europske komisije protiv rasizma i netolerancije (ECRI), Skupine stručnjaka za djelovanje protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji (GREVIO), Skupine država protiv korupcije (GRECO), Upravnog odbora za borbu protiv diskriminacije, promicanje različitosti i uključivosti, Parlamentarne skupštine, Europskog odbora za socijalna prava i drugih tijela Vijeća Europe, ***uključujući Opću preporuku ECRI-ja br. 9 (revidiranu 2021.) o sprečavanju antisemitizma i borbi protiv njega,***

Or. en

Amandman 26
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 23.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Europsku konvenciju o ljudskim pravima i sudsku praksu Europskog suda za ljudska prava,

Or. en

Amandman 27
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izjave, preporuke, izvješća i državne posjete povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava, uključujući njegovo izvješće od 4. rujna 2025. naslovljeno „Eksternaliziranje politika u području azila i migracija i pravo o ljudskim	***Briše se.***

pravima”,

Or. en

Amandman 28
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 28.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Odluku (EU) 2022/480 Europskog parlamenta od 10. ožujka 2022. o osnivanju, nadležnostima, brojčanom sastavu i trajanju mandata Istražnog odbora za istraživanje uporabe Pegasusa i ekvivalentnog špijunskog softvera za nadzor te o određivanju predmeta istrage;

Or. en

Amandman 29
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 28.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir uvodne napomene Europskog nadzornika za zaštitu podataka (EDPS) o modernom špijunskom softveru od 15. veljače 2022.;

Or. en

Amandman 30
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana

Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 28.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir preporuku Europskog parlamenta Vijeću od 15. lipnja 2023. nakon ispitivanja navodnih kršenja i nepravilnosti pri primjeni prava Unije u pogledu uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (2023/2500(RSP))

Or. en

Amandman 31
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izvješća, ankete i mišljenja Agencije EU-a za temeljna prava (FRA), a posebno njezino izvješće o temeljnim pravima za 2024. i izvješće o temeljnim pravima za 2025.,	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 32
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izvješća, ankete i mišljenja Agencije EU-a za temeljna prava	– uzimajući u obzir izvješća, ankete i mišljenja Agencije EU-a za temeljna prava

(FRA), a posebno njezino izvješće o temeljnim pravima za 2024. i izvješće o temeljnim pravima za 2025.,	(FRA), a posebno njezino izvješće o temeljnim pravima za 2024. i izvješće o temeljnim pravima za 2025., ***te njezine nalaze o antisemitizmu predstavljene u posebnim istraživanjima o iskustvima Židova s antisemitizmom u Europskoj uniji;***

Or. en

Amandman 33
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 30.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 1. lipnja 2017. o suzbijanju antisemitizma (2017/2692(RSP)) i naknadne tekstove Parlamenta o nedavnom porastu antisemitizma u Europi;

Or. en

Amandman 34
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoje rezolucije o izvješćima Komisije o vladavini prava,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 35
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoje rezolucije o određenim državama članicama, uključujući Grčku, Mađarsku i Slovačku,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 36
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 8. veljače 2024. o provedbi Strategije EU-a o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025.[8],	***Briše se.***

[8] SL C, C/2024/6340, 7.11.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6340/oj.

Or. en

Amandman 37
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 8. veljače 2024. o provedbi Strategije EU-a o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025.[8],	***Briše se.***

[8] SL C, C/2024/6340, 7.11.2024., ELI:

http://data.europa.eu/eli/C/2024/6340/oj.

Or. en

Amandman 38
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. prosinca 2022.: Prema jednakim pravima za osobe s invaliditetom[9],	***Briše se.***

[9] SL C 177, 17.5.2023., str. 13.

Or. en

Amandman 39
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 10. studenoga 2022. o rasnoj pravdi, nediskriminaciji i borbi protiv rasizma u EU-u[10],	***Briše se.***

[10] SL C 161, 5.5.2023., str. 10.

Or. en

Amandman 40
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 8. ožujka 2022. o smanjenju prostora za djelovanje civilnog društva u Europi[11],	***Briše se.***

[11] SL C 347, 9.9.2022., str. 2.

Or. en

Amandman 41
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 14. prosinca 2021. s preporukama Komisiji o borbi protiv rodno uvjetovanog nasilja: nasilje na internetu[12],	***Briše se.***

[12] SL C 251, 30.6.2022., str. 2.

Or. en

Amandman 42
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 16. rujna 2021. s preporukama Komisiji o utvrđivanju rodno uvjetovanog nasilja kao novog područja kriminaliteta u članku 83. stavku 1. UFEU-a[13] i svoju Rezoluciju od 18. siječnja 2024. o proširenju popisa područja kriminaliteta	***Briše se.***

u EU-u na govor mržnje i zločine iz mržnje[14],

---

[13] SL C 117, 11.3.2022., str. 88.

[14] OSLC, C/2024/5733, 17.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Or. en

Amandman 43
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 7. listopada 2020. o uspostavi mehanizma EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava[15],	***Briše se.***

---

[15] OJ C 395, 29.9.2021, p. 2.

Or. en

Amandman 44
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava -A (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	-A. budući da se EU temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina, kako se navodi u članku 2. UEU-a i u Povelji, i koje su uvrštene u međunarodne sporazume o ljudskim pravima; budući da EU i pojedine države

članice ne bi smjele potkopavati te vrijednosti, već bi ih trebale štititi i promicati u svojem unutarnjem i vanjskom djelovanju; budući da je poštovanje tih vrijednosti u EU-u i nekoliko država članica alarmantno opalo u 2024. i 2025. godini;

Or. en

Amandman 45
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije;	A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije; ***budući da su pogoršanje vladavine prava, nedostatak neovisnosti pravosuđa, slabljenje demokratskog sustava provjere i ravnoteže te instrumentalizacija ustavnih normi neke zabrinjavajuće značajke tog trenda;***

Or. en

Amandman 46
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije;	A. budući da se u nekoliko država članica***, kao i u institucijama EU-a,*** primjećuje nazadovanje demokracije ***putem takozvanog „sanitarnog kordona” koji demokratski izabranim predstavnicima onemogućuje da u potpunosti izvršavaju svoje mandate i***

izražavaju volju glasača;

Or. en

Amandman 47
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije;	A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije; ***budući da je poštovanje vrijednosti sadržanih u članku 2. UEU-a trajna obveza nakon pristupanja EU-u i preduvjet za uživanje svih prava i koristi iz Ugovora koje proizlaze iz članstva u EU-u;***

Or. en

Amandman 48
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije;	A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije***, posebno u pogledu vladavine prava, neovisnosti pravosuđa, napora za borbu protiv korupcije i zaštite temeljnih prava***;

Or. en

Amandman 49
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van

Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije;	A. budući da se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije***, dok se druge suočavaju i s izazovima koji utječu na demokratske standarde***;

Or. en

Amandman 50
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje demokracije***;	A. budući da ***EU mora nastaviti podupirati vladavinu prava u svim državama članicama***;

Or. fr

Amandman 51
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***se u nekoliko država članica primjećuje nazadovanje*** demokracije;	A. budući da ***su države članice i dalje model*** demokracije;

Or. sk

Amandman 52
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da se Unija temelji na zajedničkim vrijednostima sadržanima u članku 2. UEU-a, odnosno poštovanju ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanju ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina, tj. na vrijednostima koje su zajedničke državama članicama EU-a i koje se odražavaju u Povelji te su uvrštene u međunarodne sporazume o ljudskim pravima; budući da je Povelja dio primarnog prava EU-a; budući da su demokracija, vladavina prava i temeljna prava vrijednosti koje se međusobno nadopunjuju i čije ugrožavanje predstavlja sustavnu prijetnju za prava i slobode svih ljudi koji žive u EU-u;

Or. en

Amandman 53
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da su postojeći mehanizmi Unije za vladavinu prava, uključujući postupak iz članka 7. UEU-a, Uredbu o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava i godišnja izvješća o vladavini prava, važni instrumenti za poštovanje temeljnih vrijednosti Unije; budući da je njihova potpuna i dosljedna provedba, popraćena redovitim praćenjem i daljnjim mjerama, i dalje potrebna za učinkovito rješavanje i

sprečavanje sustavnih izazova za vladavinu prava, među ostalim u Mađarskoj i, u novije vrijeme, u Slovačkoj;

Or. en

Amandman 54
Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da je učinkovita provedba presuda Europskog suda za ljudska prava ključna sastavnica zaštite temeljnih prava i poštovanja vladavine prava u Uniji; budući da opetovana kašnjenja ili neprovedba takvih presuda mogu ugroziti povjerenje u europski sustav ljudskih prava;

Or. en

Amandman 55
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da bi se u postupku Komisije protiv Mađarske, koji je u tijeku u predmetu C-769/22, moglo utvrditi da je članak 2. UEU-a autonomna pravna osnova i tako ojačati postupci zbog povrede u tom pogledu;

Or. en

Amandman 56
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem;	B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem; ***budući da se u zaključcima izvješća o indeksu percepcije korupcije organizacije Transparency International za 2024. navodi da, iako su „zapadna Europa i Europska unija ocijenjene najvišom ocjenom, [...] ukupna se ocjena smanjila drugu godinu zaredom – brojni čelnici vode se poslovnim interesima umjesto općim dobrom, a zakoni se često loše provode”; budući da u nekim zemljama, kao što je Slovačka, vlade oslabljuju okvire za borbu protiv korupcije ukidanjem specijaliziranih i neovisnih institucija za borbu protiv korupcije, a u drugima, kao što je Poljska, planiraju ukinuti dugotrajne i uspješne institucije, kao što je Središnji ured za borbu protiv korupcije (CBA);***

Or. pl

Amandman 57
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem;	B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem; ***budući da je GRECO u svojem godišnjem izvješću istaknuo zabrinutost u nekoliko država članica, posebno u pogledu nedostatka: transparentnosti u zakonodavnom postupku, čvrstog okvira za sprečavanje sukoba interesa, kodeksa ponašanja za***

članove vlade i javne dužnosnike, pristupa reformama zakona o informacijama te jačanja okvira za borbu protiv korupcije i integriteta u agencijama za izvršavanje zakonodavstva [1a]

[1a] ***https://rm.coe.int/general-activity-report-greco-2024-045825-gbr-web-final-1-/1680b631a0***

Or. en

Amandman 58
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem;	B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem ***koji je često povezan s narušavanjem demokratskih institucija i koji organizirani kriminal iskorištava za infiltraciju u politiku i gospodarstvo, narušavanje demokratskih procesa i pranje nezakonitog novca, čime se potkopava povjerenje građana, transparentnost i vladavina prava***;

Or. en

Amandman 59
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem;	B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem ***kojim se ugrožavaju vladavina prava, demokratska***

odgovornost i povjerenje građana u javne institucije, kako je dosljedno istaknuto u godišnjim izvješćima Komisije o vladavini prava;

Or. en

Amandman 60
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem;	B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem ***jer oslabljuje demokratsku odgovornost, predstavlja ozbiljnu prijetnju dobrom upravljanju i narušava povjerenje građana u institucije***;

Or. en

Amandman 61
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem;	B. budući da je korupcija i dalje ozbiljan problem ***čak i nakon brojnih skandala u kojima su sudjelovali sadašnji i bivši visokopozicionirani predstavnici europskih institucija***;

Or. en

Amandman 62
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da diljem EU-a ne postoji odgovarajuća zaštita zviždača; budući da neke države članice nisu u potpunosti ili pravilno prenijele Direktivu o zviždačima[1a]; budući da je Sud EU-a 2024. i 2025. sankcionirao Češku, Njemačku, Estoniju, Luksemburg, Mađarsku i Poljsku jer nisu prenijele Direktivu o zviždačima[1b]; budući da zviždači imaju ključnu ulogu u otkrivanju i prijavljivanju prijestupa te u jačanju demokratske odgovornosti i transparentnosti, pa bi njihovu zaštitu trebalo zajamčiti i promicati;

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/PDF/?uri=CELEX:52024DC0269

[1b] Presude Suda EU-a u predmetima C-147/23 | Komisija protiv Poljske, C-149/23 | Komisija protiv Njemačke, C-150/23 | Komisija protiv Luksemburga, C-152/23 | Komisija protiv Češke Republike, C-154/23 | Komisija protiv Estonije i C-155/23 | Komisija protiv Mađarske

Or. en

Amandman 63
Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da se u sudskoj praksi Europskog suda za ljudska prava naglašava da istražni zatvor mora ostati iznimna mjera koja se primjenjuje samo ako je to strogo nužno i opravdano

relevantnim i dostatnim razlozima; budući da pretjerana ili automatska upotreba istražnog zatvora prije suđenja potkopava pravo na slobodu, pretpostavku nevinosti i ukupnu pravednost pravosudnih sustava;

Or. en

Amandman 64
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B b. budući da su za ponovnu uspostavu povjerenja na svim razinama društva, među ostalim u javnim institucijama te u pravosuđu i tijelima kaznenog progona, potrebni kontinuirani napori u borbi protiv korupcije, etičko političko vodstvo, snažan neovisan nadzor i snažna predanost transparentnosti, odgovornosti i zaštiti temeljnih demokratskih vrijednosti; budući da je GRECO u svojoj studiji o provjeravanju osoba na najvišim izvršnim funkcijama i tijela kaznenog progona naglasio da su nedostatak provjera integriteta najviših izvršnih direktora u vladama i pitanja povezana sa zapošljavanjem i karijerom osoblja kaznenog progona, posebno na najvišim rukovodećim položajima, i dalje problematični[1a];
	[1a] https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3

Or. en

Amandman 65
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; budući da ***godišnja procjena Vijeća Europe o slobodi medija u Europi za 2025. pokazuje da su kontrola medija, nedostatak neovisnosti javnih medija i kampanje dezinformiranja generirane umjetnom inteligencijom sve veće prijetnje diljem EU-a i da to predstavlja izravan rizik za demokraciju[1a]; budući da je očuvanje slobode tiska i osiguravanje pristupa javnosti neovisnom i visokokvalitetnom novinarstvu jedan od ključnih stupova demokratskog društva; budući da*** su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija; ***budući da bi zaštitne mjere predviđene Direktivom trebalo proširiti na domaće i kaznene predmete; budući da je Europski akt o slobodi medija u potpunosti stupio na snagu 8. kolovoza 2025.;***

[1a] https://edoc.coe.int/en/media/12123-europe-press-freedom-report-2024-confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html

Or. en

Amandman 66
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, ***posebno*** u ***Bugarskoj, Grčkoj***, ***Italiji, Mađarskoj*** i ***Slovačkoj; budući da su*** strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje ***prijetnja slobodi medija***;	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, ***kao što je vidljivo iz najnovijeg izvješća Europske komisije o vladavini prava*** u ***kojem se izdaju preporuke za nekoliko država članica kako bi se riješila pitanja povezana s neovisnošću medija***, ***političkim pritiskom*** i ***ustrajnošću napada na slobodu medija, uključujući*** strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja***; budući da alat za praćenje medijskog pluralizma također pokazuje pogoršanje radnih uvjeta novinara, uključujući nasilje, uznemiravanje i zastrašivanje, sve veću koncentraciju vlasništva nad medijima i učinak digitalnih platformi te proračunska ograničenja; budući da su i dalje potrebne dodatne zaštitne mjere, uključujući neovisna regulatorna tijela, transparentnost vlasništva nad medijima, zaštitu od političkog uplitanja i bolji pristup informacijama i sigurnost za novinare;***

Or. en

Amandman 67
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, posebno u ***Poljskoj,*** Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; ***budući da su nove vlasti nezakonito preuzele javne medije u Poljskoj tako što su prekinule njihovo emitiranje te su bili meta operacija koje su provodile tajne službe, a zatim je protiv njih pokrenut postupak likvidacije; budući da su*** strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija; ***budući da vlasti u nekim***

državama, kao što je Poljska, ne dopuštaju ključnim medijskim kućama da sudjeluju na konferencijama za medije, čak ni u kriznim situacijama kao što su poplave, što predstavlja kršenje temeljnih građanskih prava, te također vrše pritisak na oporbene medije tako što, među ostalim, pritišću i oglašivače;

Or. pl

Amandman 68
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija; ***budući da su u nekoliko država članica novinari bili izloženi političkim kampanjama blaćenja, javne difamacije i orkestriranim pokušajima diskreditiranja njihova rada, često popraćenima zlonamjernim pravnim postupcima i prijetnjama, čime se stvara ozračje straha i autocenzure koje potkopava pravo javnosti na informacije;***

Or. en

Amandman 69
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da ***je*** sloboda medija ***diljem EU-a i dalje ugrožena, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;***	C. budući da ***se*** sloboda medija ***mora podupirati diljem EU-a***;

Or. fr

Amandman 70
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ***ugrožena, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;***	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ***visoko rangirana na globalnoj razini***;

Or. sk

Amandman 71
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena***, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj***; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;

Or. en

Amandman 72
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena***, posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji, Mađarskoj i Slovačkoj***; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;

Or. en

Amandman 73
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, ***posebno u Bugarskoj, Grčkoj, Italiji***, ***Mađarskoj*** i ***Slovačkoj***; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;	C. budući da je sloboda medija diljem EU-a i dalje ugrožena, ***pri čemu se novinari i medijski djelatnici suočavaju s pritiskom***, ***uznemiravanjem*** i ***nasiljem***; budući da su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja i dalje prijetnja slobodi medija;

Or. en

Amandman 74
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

C a. naglašava da su medijski pluralizam i pristup pouzdanim informacijama ključne sastavnice vladavine prava i temeljnog prava na slobodu izražavanja i informiranja, kako je utvrđeno u članku 11. Povelje o temeljnim pravima; podsjeća na upozorenje Agencije za temeljna prava da širenje dezinformacija i govora mržnje na internetu polarizira društva i oslabljuje demokraciju; poziva Komisiju i države članice da osiguraju potpunu i brzu provedbu Europskog akta o slobodi medija te da zaštite neovisnost i raznolikost medija kao preduvjet za slobodan demokratski diskurs;

Or. en

Amandman 75
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da Europska komisija u svom Izvješću o vladavini prava za 2025. priznaje da je Grčka postigla značajan napredak u daljnjem donošenju zakonodavnih i nezakonodavnih zaštitnih mjera za poboljšanje zaštite novinara, posebno u pogledu zlouporabe tužbi protiv novinara i njihove sigurnosti, u skladu s donesenim Memorandumom o razumijevanju o zaštiti, sigurnosti i osnaživanju novinara i drugih medijskih djelatnika iz svibnja 2022. te uzimajući u obzir europske standarde o zaštiti novinara;

Or. en

Amandman 76

Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 77
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima;	***Briše se.***

Or. sk

Amandman 78
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima;	D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima***,*** ***nedostatku resursa*** i nesigurnim okruženjima***, uključujući sve veće uznemiravanje i pravne izazove; budući da je prema nalazima izvješća alata za praćenje pluralizma medija za 2024. godinu nesigurnost novinarskog rada izravno utjecala na neovisnost i kvalitetu izvješćivanja diljem Europe;***

Or. en

Amandman 79
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima;	D. budući da su ***neki*** novinari i medijski djelatnici ***u nekoliko zemalja*** izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima ***te se također moraju nositi s dodatnim izazovima, uključujući zastrašivanje, pravne prijetnje, političko uplitanje, ograničen pristup pouzdanom financiranju i smanjenje medijskog pluralizma***;

Or. en

Amandman 80
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima;	D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima; ***budući da se mnogi suočavaju s prijetnjama, napadima i zastrašivanjem zbog svojih istraga, a neki su prisiljeni živjeti pod policijskom zaštitom zbog stalnih prijetnji smrću;***

Or. en

Amandman 81
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da su novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima;	D. budući da su ***u nekim državama članicama*** novinari i medijski djelatnici izloženi prekarnim uvjetima i nesigurnim okruženjima;

Or. fi

Amandman 82
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da ***su*** novinari i medijski djelatnici ***izloženi prekarnim uvjetima*** i ***nesigurnim okruženjima***;	D. budući da novinari i medijski djelatnici ***moraju uživati prava*** i ***ispunjavati dužnosti koje proizlaze iz njihove funkcije***;

Or. fr

Amandman 83
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju;	E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju; ***budući da algoritamska manipulacija sve više oblikuje javno mnijenje širenjem lažnih ili ekstremističkih narativa; budući da je***

deregulacija velikih platformi produbila taj trend i ubrzala širenje mržnje i manipulacije; budući da je Europska komisija, zbog neuspješnog suzbijanja dezinformacija i zaštite korisnika, uključujući maloljetnike, pokrenula istrage o nekoliko platformi u okviru Akta o digitalnim uslugama; budući da su mladi i dalje posebno izloženi algoritamskoj pristranosti i propagandi bez odgovarajućih alata za digitalno opismenjavanje;

Or. en

Amandman 84
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju;	E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju ***te je pojačano usponom društvenih medija i digitalnih platformi, čime se ubrzava širenje lažnog i manipulativnog sadržaja; budući da su ranjive skupine, uključujući maloljetnike, posebno izložene na internetu i suočavaju se s ciljanom manipulacijom, štetnim narativima i ograničenom medijskom pismenošću; budući da te iste platforme također mogu imati pozitivnu ulogu u pristupu znanju, građanskom sudjelovanju, izgradnji zajednice, inovacijama i promicanju temeljnih prava;***

Or. en

Amandman 85
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju;	E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju; ***budući da algoritamska pristranost i poslovni model platforma društvenih medija, temeljen na mikrociljanom oglašavanju, imaju ulogu u širenju i pojačavanju govora mržnje te u poticanju diskriminacije, uključujući rasizam, mizoginiju i nasilje; budući da predstojeće inicijative EU-a za borbu protiv dezinformacija, uključujući Europski štit za zaštitu demokracije, moraju biti u potpunosti usklađene s međunarodnim standardima u području ljudskih prava;***

Or. en

Amandman 86
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija ***polarizira*** i ***oslabljuje*** demokraciju;	E. budući da širenje ***pogrešnih informacija i*** dezinformacija ***može polarizirati*** i ***oslabiti*** demokraciju; ***budući da je u okviru borbe protiv dezinformacija Unija donijela sankcije protiv građana EU-a, uključujući novinare, koji su izrazili zabrinutost u pogledu poštovanja prava na slobodu izražavanja i prava na saslušanje;***

Or. en

Amandman 87
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da ***širenje*** dezinformacija ***polarizira*** i ***oslabljuje demokraciju***;	E. budući da ***je sloboda izražavanja i informiranja, kako je utvrđeno u članku 11. Povelje, temelj demokracije; budući da je to pravo ugroženo mjerama koje pod krinkom borbe protiv govora mržnje, pogrešnih informacija i*** dezinformacija ***dovode do cenzure legitimnih*** i ***kritičkih mišljenja***;

Or. en

Amandman 88
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija ***polarizira*** i ***oslabljuje demokraciju***;	E. budući da širenje dezinformacija***, uključujući koordinirane internetske kampanje pod pokroviteljstvom države, doprinosi polarizaciji, narušava povjerenje u demokratske institucije*** i ***ugrožava integritet izbornih procesa i javne rasprave***;

Or. en

Amandman 89
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju;	E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju; ***budući***

da su one dio šireg raspona hibridnih prijetnji čiji je cilj podrivanje demokratski uspostavljenih vlada, zemalja ili saveza ili nanošenje štete istima;

Or. en

Amandman 90
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju;	E. budući da širenje dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju; ***budući da se s borbom protiv „dezinformacija” ne bi trebalo postupati kao s prikrivenom cenzurom čiji je cilj iskorjenjivanje različitih mišljenja;***

Or. en

Amandman 91
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija ***polarizira*** i ***oslabljuje*** demokraciju;	E. budući da širenje dezinformacija ***i neuravnoteženo, jednostrano izvješćivanje medija i vlasti mogu polarizirati*** i ***oslabiti*** demokraciju;

Or. en

Amandman 92
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da širenje dezinformacija ***polarizira*** i ***oslabljuje*** demokraciju;	E. budući da širenje dezinformacija ***i pokušaji vlasti da cenzuriraju*** i ***kontroliraju javnu raspravu polariziraju i oslabljuju*** demokraciju;

Or. en

Amandman 93
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da ***širenje dezinformacija polarizira*** i ***oslabljuje demokraciju***;	E. budući da ***hibridno ratovanje*** i ***kampanje dezinformiranja koje provode neprijateljske države predstavljaju opasnost za funkcioniranje europskih demokratskih institucija***;

Or. fi

Amandman 94
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da ***širenje*** dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju;	E. budući da ***klasificiranje nepoželjnih teza kao*** dezinformacija polarizira i oslabljuje demokraciju;

Or. sk

Amandman 95

Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da dezinformacije ne potječu samo od vanjskih zlonamjernih aktera, već sve više i od političkih aktera unutar Unije, uključujući predstavnike vlada država članica i, u nekim slučajevima, dužnosnike javnih uprava kojima je povjereno poštovanje i priopćavanje prava i politika EU-a;

Or. en

Amandman 96
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da, iako postoji temeljno pravo na širenje informacija i ideja, ne postoji inherentno pravo na dobivanje „istine” i nijedna vlada nema obvezu određivati „istinu” niti svojim građanima pružati „istinite” informacije;

Or. en

Amandman 97
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da se sloboda izražavanja u Europi pogoršala; izražava zabrinutost

zbog učinaka Akta o digitalnim uslugama i zakonâ o govoru mržnje na slobodu izražavanja, koja je temelj demokracije;

Or. fi

Amandman 98
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da upotreba špijunskih softvera i tehnologije prepoznavanja lica i masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu i nedemokratske prakse;	F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da upotreba špijunskih softvera i tehnologije prepoznavanja lica i masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu i nedemokratske prakse; ***budući da takve prakse predstavljaju teška kršenja prava na privatnost i slobodu izražavanja; budući da, kad je riječ o novinarima, nadzor ne samo da ugrožava njihovu sigurnost nego i uništava povjerljivost njihovih izvora, čime ih u stvarnosti sprečava u obavljanju njihova posla; budući da su, unatoč sve većem broju dokaza i javnih objava poduzeća kao što su Apple i Meta, nacionalna tijela dosad pružila ograničene informacije o opsegu, odobrenju i odgovornosti tih operacija, ostavljajući žrtve bez jasnih informacija ili pravne zaštite;***

Or. en

Amandman 99
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da ***upotreba špijunskih softvera*** i tehnologije prepoznavanja lica i ***masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu*** i ***nedemokratske prakse***;	F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da ***se nove tehnologije upotrebljavaju za izradu predviđanja, profila*** i ***procjena rizika koji utječu na živote ljudi i mogu reproducirati društvene predrasude; budući da*** tehnologije prepoznavanja lica ***imaju odvraćajući učinak na pravo na mirno okupljanje*** i ***mogu djelovati diskriminirajuće; budući da bi masovno biometrijsko nadziranje moglo ugroziti temeljna prava; budući da se dezinformacije na društvenim mrežama mogu širiti brže i dalje od činjenica;***

Or. en

Amandman 100
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da ***postoji rizik da bi*** nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, ***mogle pogoršati diskriminaciju*** i ***postojeće*** nejednakosti; budući da ***upotreba špijunskih softvera i*** tehnologije prepoznavanja lica i masovnog nadzora ***predstavljaju zlouporabu*** i ***nedemokratske prakse***;	F. budući da nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, ***nude znatne mogućnosti za inovacije, gospodarski rast i poboljšane javne usluge, ali i rizik od pogoršanja diskriminacije*** i ***povećanja postojećih*** nejednakosti ***te stvaranja novih oblika pristranosti***; budući da ***su za upotrebu špijunskog softvera,*** tehnologije prepoznavanja lica i ***tehnologije*** masovnog nadzora ***potrebne stroge zaštitne mjere, transparentnost*** i ***demokratski nadzor kako bi se spriječila zlouporaba, zaštitila temeljna prava i osiguralo potpuno***

poštovanje privatnosti;

Or. en

Amandman 101
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle ***pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti***; budući da upotreba špijunskih softvera i tehnologije ***prepoznavanja lica i*** masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu i nedemokratske prakse;	F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle ***povećati algoritamsku pristranost u političkom kontekstu***; budući da upotreba špijunskih softvera i tehnologije masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu i nedemokratske prakse; ***naglašava, osim toga, da se tehnologija prepoznavanja lica ne bi trebala uvoditi na način kojim se ugrožava privatnost;***

Or. fi

Amandman 102
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da upotreba špijunskih softvera ***i tehnologije*** prepoznavanja lica i ***masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu*** i ***nedemokratske prakse***;	F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da upotreba špijunskih softvera***, tehnologija*** prepoznavanja lica i ***sličnih tehnologija može izazvati zabrinutost u pogledu privatnosti i temeljnih prava te bi trebala podlijegati strogim zaštitnim mjerama*** i ***jasnim pravnim okvirima***;

Or. en

Amandman 103
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da upotreba špijunskih softvera i tehnologije prepoznavanja lica i masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu i nedemokratske prakse;	F. budući da postoji rizik da bi nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, mogle pogoršati diskriminaciju i postojeće nejednakosti; budući da ***nezakonita*** upotreba špijunskih softvera i tehnologije prepoznavanja lica i masovnog nadzora predstavljaju zlouporabu i nedemokratske prakse;

Or. pl

Amandman 104
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da ***postoji rizik da bi*** nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, ***mogle pogoršati diskriminaciju*** i ***postojeće nejednakosti***; budući da upotreba špijunskih softvera i tehnologije prepoznavanja lica i masovnog nadzora ***predstavljaju zlouporabu i nedemokratske prakse***;	F. budući da ***se*** nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije, ***moraju bolje regulirati radi zaštite temeljnih prava*** i ***individualnih sloboda***; budući da ***se*** upotreba špijunskih softvera i tehnologije prepoznavanja lica i masovnog nadzora ***mora regulirati***;

Or. fr

Amandman 105
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana

Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je Istražni odbor za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) utvrdio da su se špijunski softveri kao što su Pegasus, Predator i Graphite nezakonito upotrebljavali u nekoliko država članica protiv novinara, aktera civilnog društva, odvjetnika, pripadnika oporbe i dužnosnika; budući da je taj istražni odbor utvrdio ozbiljna kršenja privatnosti, zaštite podataka i slobode izražavanja te upozorio da takve prakse predstavljaju sustavnu prijetnju demokraciji, vladavini prava i temeljnim pravima u Uniji; budući da je potpuna provedba preporuka odbora PEGA ključna za sprečavanje daljnjih zlouporaba;

Or. en

Amandman 106
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da se diljem EU-a i dalje prijavljuju brojni slučajevi nerazmjerne uporabe sile protiv prosvjednika, uključujući i slučajeve u kojima se prosvjednike tuklo; budući da tijela kaznenog progona u nekim državama članicama sve manje upotrebljavaju smrtonosno oružje, a više pribjegavaju policijskim palicama, suzavcu, dimnim granatama, električnim šokovima,

vodenim topovima i gumenim mecima kako bi kontrolirali ili raspršili velik broj prosvjednika; budući da je broj osoba koje su posljednjih godina teško ranjene u prosvjedima zbog upotrebe manje smrtonosnog oružja naročito velik;

Or. en

Amandman 107
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je upotreba tehnologija špijunskog softvera raširena, među ostalim i na razini vlada, u nekoliko država članica kao što su Grčka, Cipar, Italija, Mađarska, Poljska i Španjolska; budući da uporaba špijunskih softvera predstavlja zlouporabu ovlasti i nedemokratsku praksu, uključujući nedostatak učinkovite pravne zaštite, kojima se ugrožavaju vladavina prava i temeljna prava u našem društvu; budući da tehnološki napredak otežava otkrivanje zaraze špijunskim softverom i olakšava njezino širenje;

Or. en

Amandman 108
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da kombinirana upotreba različitih tehnika manipulacije na

internetu, uključujući umjetnu inteligenciju, dezinformacije, nezakonito profiliranje i algoritamsku amplifikaciju, predstavlja prijetnju ključnim izbornim načelima kao što su sloboda glasača da oblikuju svoje mišljenje, transparentnost, jednake mogućnosti i pravednost te u konačnici može ugroziti legitimnost cijelog izbornog procesa;

Or. en

Amandman 109
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F b. budući da se djeca diljem EU-a suočavaju sa sve većom krizom mentalnog zdravlja potaknutom nekontroliranim utjecajem algoritamskih tehnika, kao što su manipulativni dizajn koji stvara ovisnost, „tamni obrasci" koji djecu potiču da više vremena provode pred ekranima ili promicanje štetnog sadržaja; budući da to negativno utječe na zdrav razvoj, mentalnu dobrobit i sigurnost djece; budući da se postojećim pravnim okvirima EU-a kojima se uređuje internetsko okruženje u dovoljnoj mjeri ne rješava pitanje zaštite mentalnog zdravlja djece na internetu;

Or. en

Amandman 110
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F b. budući da su nedavne novinarske istrage pokazale da su određena sredstva EU-a možda dodijeljena poduzećima koja razvijaju ili na tržište stavljaju intruzivne tehnologije nadzora, uključujući špijunski softver; budući da je ključno osigurati da se financijskim sredstvima EU-a izravno ili neizravno ne podupiru subjekti uključeni u razvoj, izvoz ili uvođenje špijunskog softvera ili drugih alata za nadzor koji se mogu upotrijebiti za kršenje temeljnih prava i vladavine prava;

Or. en

Amandman 111
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F b. budući da bi se, prema Venecijanskoj komisiji, tehnologije špijunskog softvera mogle pretvoriti u oružje za nadzor koje bi se moglo upotrijebiti za ograničavanje temeljnih prava, cenzuru i kriminalizaciju kritike, neslaganja i uznemiravanja ili čak gušenje novinara, aktivista za ljudska prava, političkih protivnika i organizacija civilnog društva, kao što pokazuju brojne optužbe i otkrića[1a];
	[1a]https://www.venice.coe.int/webforms/documents/default.aspx?pdffile=CDL-AD(2024)043-e

Or. en

Amandman 112
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je poštovanje vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 113
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je ***poštovanje*** vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a temeljni ***preduvjet*** za ***pristup sredstvima EU-a***;	G. budući da je ***pristup sredstvima Unije pravo na koje države članice i njihovi građani imaju pravo, a koje proizlazi iz otvaranja jedinstvenog tržišta i načela poštenog tržišnog natjecanja, te se ne može uvjetovati politiziranim postupcima procjene poštovanja*** vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a***, već samo pravilnom i transparentnom potrošnjom tih sredstava, što je*** temeljni ***uvjet*** za ***poštenu, pravičnu i stabilnu potporu slabije razvijenim regijama kao i za jednake mogućnosti unutar Europske unije***;

Or. pl

Amandman 114
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je poštovanje vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a;	G. ***budući da postoje situacije u kojima se sredstva EU-a upotrebljavaju na način koji dovodi do kršenja temeljnih prava, uključujući diskriminaciju[1a]; budući da bi se sredstva EU-a trebala upotrebljavati na način kojim se promiču i poštuju temeljna prava i koji ne dovodi do takvih kršenja;*** budući da je poštovanje vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a;
	[1a] https://fra.europa.eu/en/publication/2023/eu-funds

Or. en

Amandman 115
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je poštovanje vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a;	G. budući da je poštovanje vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a ***i da EU ne bi trebao pokušavati vršiti financijski pritisak na države članice i kršiti načelo supsidijarnosti tako što pristup sredstvima uvjetuje poštovanjem ideologije vladajuće većine***;

Or. en

Amandman 116
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je poštovanje vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a;	G. budući da je poštovanje vrijednosti Unije utvrđenih u članku 2. UEU-a***, uključujući poštovanje vladavine prava, demokracije i temeljnih prava,*** temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a ***i njihovu provedbu, kako je navedeno u Uredbi o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava***;

Or. en

Amandman 117
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je ***poštovanje*** vrijednosti Unije ***utvrđenih*** u članku 2. UEU-a ***temeljni preduvjet za pristup sredstvima EU-a***;	G. budući da je ***od ključne važnosti i da institucije poštuju*** vrijednosti Unije ***utvrđene*** u članku 2. UEU-a;

Or. sk

Amandman 118
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da su kršenja temeljnih prava na granicama, zlostavljanje te verbalno i fizičko nasilje naširoko prijavljivani; budući da su se prisilna vraćanja na vanjskim granicama EU-a posljednjih godina povećala te su postala

praksa u nekoliko država članica; budući da to uključuje slučajeve u kojima službenici graničnog nadzora ili drugi službenici loše postupaju s migrantima te prakse koje uključuju zaustavljanje tražitelja azila na granici i njihovo prisilno vraćanje u zemlju iz koje su ušli bez provedbe pojedinačne procjene; budući da se tim praksama krše temeljna prava, pravo EU-a i međunarodno pravo o ljudskim pravima i izbjeglicama, uključujući načelo zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja i zabranu kolektivnog protjerivanja; budući da su države članice i EU odgovorni za provedbu temeljitih i učinkovitih istraga o kršenju temeljnih i ljudskih prava; budući da se kršenja temeljnih prava često ne prijavljuju; budući da u slučajevima u kojima se provode istrage postoje dokazi da su neučinkovite;

Or. en

Amandman 119
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da ograničeni napredak u tekućem postupku iz članka 7. stavka 1. UEU-a protiv Mađarske i nepostojanje jednakovrijednog mehanizma za rješavanje novih sustavnih prijetnji u Slovačkoj naglašavaju potrebu za ubrzanjem i jačanjem postojećih procesa; budući da je postizanje konkretnih i pravodobnih rezultata u tim postupcima ključno za osiguravanje zaštite temeljnih prava i vjerodostojne predanosti Unije vrijednostima iz članka 2. UEU-a;

Or. en

Amandman 120
Nikola Bartůšek, Marieke Ehlers

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da je jamčenje javne sigurnosti i zaštite primarna dužnost države prema svojim građanima i ključan preduvjet za to da građani u potpunosti mogu uživati svoja temeljna prava i slobode;

Or. en

Amandman 121
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da povjerenik Vijeća Europe za ljudska prava preporučuje provedbu sveobuhvatnih procjena rizika za ljudska prava prije započinjanja vanjske suradnje;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 122
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da povjerenik Vijeća Europe za ljudska prava preporučuje provedbu sveobuhvatnih procjena rizika	***Briše se.***

za ljudska prava prije započinjanja vanjske suradnje;

Or. en

Amandman 123
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da povjerenik Vijeća Europe za ljudska prava preporučuje provedbu sveobuhvatnih procjena rizika za ljudska prava prije započinjanja vanjske suradnje;	H. ***budući da prema izvješću povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava naslovljenom „Eksternaliziranje politika u području azila i migracija i pravo o ljudskim pravima”, politike eksternalizacije mogu uključivati odgovornost država članica, posebno u pogledu načela zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja, prava na život, slobode od mučenja i nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja, zabrane kolektivnog protjerivanja i proizvoljnog pritvaranja, kao i prava na pristup učinkovitim pravnim lijekovima, kako je zajamčeno Ugovorima EU-a i UN-a, Poveljom i Europskom konvencijom o ljudskim pravima; budući da je u svojem izvješću Komisija Vijeća Europe za ljudska prava također navela da politike eksternalizacije mogu dovesti do toga da ljudi budu podvrgnuti mučenju ili drugim oblicima zlostavljanja, kolektivnog protjerivanja i proizvoljnog pritvaranja; budući da bi takve politike također mogle otežati učinkovit pristup azilu i pojedincima uskratiti pravne lijekove; budući da glavna područja koja su utvrđena u izvješću i u kojima su rizici posebno izraženi uključuju vanjsku obradu zahtjeva za azil i postupaka vraćanja, među ostalim u okviru takozvanih „centara za vraćanje”, te eksternalizaciju granične kontrole drugim zemljama, od kojih neka imaju***

dokumentiranu povijest ozbiljnih kršenja prava osoba u pokretu; budući da povjerenik Vijeća Europe za ljudska prava preporučuje provedbu sveobuhvatnih procjena rizika za ljudska prava prije započinjanja vanjske suradnje***, preispitivanje učinka ljudskih prava na tekuće aktivnosti, definiranje jasnih i neupitnih načela koja isključuju svaku suradnju koja bi ljude mogla izložiti riziku od kršenja temeljnih prava, osiguravanje odgovarajućih preduvjeta i zaštitnih mjera za ljudska prava te jačanje transparentnosti, praćenja i odgovornosti; budući da podjela odgovornosti između država članica i tijela ili agencija EU-a nikada ne bi trebala dovesti do manjkavosti u pogledu preuzimanja odgovornosti[1a];***

1a https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/commissioner-calls-on-european-states-to-refrain-from-actions-in-externalised-migration-policies-that-may-lead-to-human-rights-violations-1

Or. en

Amandman 124
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H a. budući da, prema Odboru UN-a za prava djeteta, pritvaranje bilo kojeg djeteta na temelju migracijskog statusa njegovih roditelja predstavlja kršenje prava djeteta i u suprotnosti je s načelom najboljeg interesa djeteta; budući da se u rezoluciji Parlamentarne skupštine Vijeća Europe naslovljenoj „Umjetna inteligencija i migracije” ističe da bi

tražitelji azila trebali imati pravo osporavati dokaze generirane umjetnom inteligencijom, kao što su manjkavi sažeci intervjua ili pristrane analize, putem ubrzanih postupaka sudskog preispitivanja, da bi pravnu pomoć trebalo proširiti u cilju podržavanja takvih postupaka osporavanja, da odštete moraju biti dostupne ako šteta proizlazi iz algoritamskih pogrešaka te da tehnološke inovacije ne smiju ići nauštrb temeljnih prava[1a];

1a https://pace.coe.int/pdf/320c92a9d8f83a482a1ea6ee003727206a43495d9a812728c1cfaa848ee2e7bf/doc.%2016240.pdf

Or. en

Amandman 125
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H b. budući da postoji sve više dokaza da se fondovima EU-a za unutarnje poslove pružala potpora za upravljanje granicama, uključujući treće zemlje, i da je to pridonijelo povredama temeljnih prava; budući da prilikom korištenja sredstava EU-a države članice i Komisija moraju zajamčiti poštovanje temeljnih prava i poštovanje Povelje; budući da su povećana transparentnost i odgovornost te učinkovit nadzor nad dodjelom i upotrebom sredstava EU-a, kao i ocjena relevantnih programa ključni kako bi se osiguralo ispunjavanje horizontalnih uvjeta koji omogućuju provedbu;

Or. en

Amandman 126
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H c. budući da EU i nekoliko država članica nisu uspjele uvesti politike i prakse kojima bi se prednost dala zaštiti života izbjeglica i migranata nad nadzorom granica, poduzeti vjerodostojne korake za preuzimanje odgovornosti za kršenja, smanjiti ovisnost o trećim zemljama u području upravljanja migracijama ili proširiti sigurne i zakonite rute; budući da odgovori država članica na nezakonite migracije ugrožavaju temeljna prava i vladavinu prava te produbljuju rasizirane narative koji migrante prikazuju kao prijetnju statusu quo;

Or. en

Amandman 127
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H d. budući da se humanitarna pomoć i dalje proizvoljno kriminalizira; budući da ometanje aktivnosti traganja i spašavanja koje provodi nekoliko država članica uzrokuje na stotine smrtnih slučajeva na moru;

Or. en

Amandman 128
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil razlog za ozbiljnu zabrinutost; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite;	***Briše se.***

Or. fi

Amandman 129
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil ***razlog za ozbiljnu zabrinutost***; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite;	I. budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil ***opravdan odgovor na krizu uzrokovanu instrumentalizacijom migracija, u kojoj su migranti koji se zakonito i sigurno nalaze na državnom području Rusije ili Bjelarusa uključeni u aktivnosti krijumčarenja koje organiziraju vlasti tih zemalja u okviru neprijateljskih hibridnih aktivnosti***; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite;

Or. pl

Amandman 130
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da ***su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil razlog za ozbiljnu zabrinutost; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite;***	I. budući da ***je od ključne važnosti zaustaviti nezakonite migracije***;

Or. sk

Amandman 131
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil razlog za ozbiljnu zabrinutost; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite;	I. budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil razlog za ozbiljnu zabrinutost; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite***, ali i da EU i njegove države članice imaju ne samo pravo nego i obvezu zaštititi svoje državno područje i građane, među ostalim od masovnih migracija iz zemalja s različitom kulturom***;

Or. en

Amandman 132
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da ***su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil razlog za ozbiljnu zabrinutost***; budući da se ***ljudska prava dotičnih osoba*** moraju poštovati***, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite***;	I. budući da ***se mora očuvati suverenitet europskih naroda u migracijskim pitanjima; budući da stoga treba poticati i podupirati mjere koje Komisija i države članice poduzimaju kako bi se spriječila zlouporaba sustava azila u svrhu nezakonitog useljavanja***; budući da se ***upravne i sudske odluke o vraćanju*** moraju poštovati***; budući da se stoga odmah mora pokrenuti učinkovita politika vraćanja državljana trećih zemalja koji se nezakonito nalaze na teritoriju EU-a***;

Or. fr

Amandman 133
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da ***su pokušaji obustave registriranja zahtjeva*** za ***azil razlog*** za ***ozbiljnu zabrinutost***; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite;	I. budući da ***je potreba za sprečavanjem zlouporabe europskog sustava azila od strane krijumčara, kao i potreba*** za ***borbom protiv svih oblika transnacionalnog organiziranog kriminala, ključna*** za ***učinkovito upravljanje migracijama***; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite;

Or. en

Amandman 134
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil ***razlog za ozbiljnu zabrinutost; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite***;	I. budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil ***pitanje ponovne uspostave sigurnosti u našim društvima koja su preopterećena priljevom migranata***;

Or. en

Amandman 135
Lukas Mandl, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. ***budući da su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil razlog za ozbiljnu zabrinutost; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati***, ***njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite***;	I. budući da ***se novim zakonodavnim okvirom u okviru Pakta EU-a o migracijama i azilu utvrđuju revidirana pravila u vezi s postupcima azila***, ***upravljanjem granicama i solidarnosti; budući da njegova učinkovita i zakonita provedba zahtijeva potpuno poštovanje temeljnih prava i usklađenost s obvezama EU-a i međunarodnim obvezama***;

Or. en

Amandman 136
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da ***su pokušaji obustave registriranja zahtjeva za azil razlog za ozbiljnu zabrinutost; budući da se ljudska prava dotičnih osoba moraju poštovati, njihove potrebe za zaštitom procijeniti te se osobama koje ispunjavaju uvjete za međunarodnu zaštitu mora omogućiti pristup smislenim mjerama zaštite***;	I. budući da ***se nekoliko država članica i dalje suočava sa znatnim operativnim pritiskom na svojim vanjskim granicama; ističe da ti izazovi zahtijevaju koordinirani europski odgovor, uključujući pojednostavnjene i učinkovite postupke, u potpunosti u skladu s primjenjivim okvirom EU-a i međunarodnim okvirom***;

Or. en

Amandman 137
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da su Plan EU-a za prava žena i priložena Deklaracija o načelima za rodno ravnopravno društvo dobrodošle inicijative iako nemaju obvezu provedbe; budući da su potrebni hitni napori za obranu i promicanje rodne ravnopravnosti, a time i Unije ravnopravnosti;

Or. en

Amandman 138
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da se žene i djevojčice

	suočavaju sa sve većim i raširenijim nasiljem na internetu, govorom mržnje i zločinima iz mržnje, što ima specifične i vrlo štetne posljedice na njihov svakodnevni život i sudjelovanje te, slijedom toga, zastupljenost u javnom životu;

Or. en

Amandman 139
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ib (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I b. budući da je sve veći globalni utjecaj takozvane „manosfere” doveo do toga da internetske zajednice i muški influenceri promiču lažni narativ da feminizam i rodna ravnopravnost štete muškarcima, te da pritom šire mizogini sadržaj, normaliziraju nasilje nad ženama i djevojčicama te se sve više preklapaju s ekstremističkim i radikalnim pokretima;

Or. en

Amandman 140
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje raširenо, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i	***Briše se.***

zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja;

Or. en

Amandman 141
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje rašireno, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 142
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje rašireno, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja;	J. ***budući da je posljednjih godina protivljenje rodnoj ravnopravnosti eskaliralo;*** budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje rašireno, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja; ***budući da je Europski sud za ljudska prava presudio da se restriktivnim zakonima o pobačaju i neprovedbom krši pravo žena na tjelesnu***

autonomiju i integritet;

Or. en

Amandman 143
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama ***i LGBTIQ+ osobama i dalje raširenо, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja;***	J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama ***neprihvatljivo***;

Or. sk

Amandman 144
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da ***je rodno uvjetovano*** nasilje ***nad ženama i LGBTIQ+*** osobama ***i dalje raširenо, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja***;	J. budući da ***bi trebalo osuditi*** nasilje ***prema ranjivim*** osobama;

Or. en

Amandman 145

Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje raširenо, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da ***je*** uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja;	J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje raširenо, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju ***izlaže žene ozbiljnim rizicima te je stoga*** oblik rodno uvjetovanog nasilja ***jer također ženama uskraćuje autonomiju i slobodu reproduktivnog izbora***;

Or. en

Amandman 146
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da je rodno uvjetovano nasilje nad ženama i ***LGBTIQ+ osobama i dalje raširenо***, ***posebno za one koji se suočavaju s višestrukim*** i ***intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja;***	J. budući da je rodno uvjetovano nasilje***, posebno*** nad ženama i ***djevojčicama***, ***uključujući seksualno nasilje*** i ***silovanje,*** i ***dalje široko rasprostranjeno diljem Unije***;

Or. en

Amandman 147
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da ***je*** rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje ***rašireno***, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju ***oblik rodno uvjetovanog nasilja***;	J. budući da ***se*** rodno uvjetovano nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama i dalje ***događa***, posebno za one koji se suočavaju s višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju ***uređeno nacionalnim zakonodavstvom i da Unija nema nadležnost u tom području***;

Or. pl

Amandman 148
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da ***je rodno uvjetovano*** nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama ***i dalje rašireno, posebno za one koji se suočavaju*** s ***višestrukim i intersekcijskim oblicima diskriminacije; budući da je uskraćivanje pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju oblik rodno uvjetovanog nasilja;***	J. budući da ***se*** nasilje nad ženama i LGBTIQ+ osobama ***povećalo usporedno*** s ***dolaskom velikog broja migranata iz zemalja u kojima se ne poštuju prava žena i manjina u države članice***;

Or. fi

Amandman 149
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ja (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

J a. budući da su usluge zdravstvene skrbi u području spolnog i reproduktivnog zdravlja osnovne usluge zdravstvene skrbi; budući da više od 20 milijuna žena u EU-u i dalje nema pristup sigurnom i legalnom pobačaju te drugim uslugama i pravima povezanima sa spolnim i reproduktivnim zdravljem, zbog čega su žene i djevojčice izložene riziku od tjelesnih ozljeda te pretjeranom financijskom i psihološkom opterećenju; budući da to uključuje i žene i djevojčice koje su žrtve seksualnog nasilja, a kojima se u određenim država članicama uskraćuju takve osnovne usluge zdravstvene skrbi kao usluge i prava povezana sa spolnim i reproduktivnim zdravljem, čime im se otežava proces oporavka od tog kaznenog djela; budući da europska građanska inicijativa pod nazivom „My Voice, My Choice" poziva EU da osigura pristup sigurnom i legalnom pobačaju za sve uz istodobno poštovanje podjele nadležnosti u skladu s Ugovorima;

Or. en

Amandman 150
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ja (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	J a. budući da rodno uvjetovano nasilje na internetu predstavlja nastavak rodno uvjetovanog nasilja izvan interneta u internetskom okruženju; budući da rodno uvjetovano nasilje na internetu često dovodi do autocenzure i može imati ozbiljne posljedice za osobni i profesionalni život žrtava; budući da su odgovori kaznenopravnog sustava i dalje nedovoljni za rješavanje te pojave; budući da je osposobljavanje policijskih

službenika u razvijanju mekih vještina kako bi mogli slušati, razumjeti i poštovati sve žrtve rodno uvjetovanog nasilja ključno u rješavanju problema neprijavljivanja i ponovne viktimizacije; budući da je osiguravanje pristupačnih mehanizama za prijavu te učinkovitih pravnih lijekova neophodno za stvaranje sigurnijeg okruženja za sve žrtve rodno uvjetovanog nasilja;

Or. en

Amandman 151
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ja (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	J a. budući da djeca moraju biti zaštićena od svih oblika zlobe i korupcije, uključujući rodnu i transrodnu propagandu; budući da se buduće generacije moraju obrazovati kako bi funkcionirale u zdravom društvu i budući da bi roditelji trebali imati pravo odgajati svoju djecu u skladu s vlastitim vrijednostima;

Or. en

Amandman 152
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Jb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	J b. budući da je u skladu s člankom 21. Povelje EU-a o temeljnim pravima spolno ili rodno uvjetovana

diskriminacija te diskriminacija na bilo kojoj drugoj osnovi zabranjena; budući da su države članice, kao stranke Konvencije o ukidanju svih oblika diskriminacije žena (CEDAW), obvezne pridržavati se uvjeta u njezinu okviru, uključujući članak 12. o ukidanju diskriminacije žena u području zdravstvene skrbi kako bi se osigurao pristup uslugama zdravstvene skrbi, među ostalim i uslugama povezanima s planiranjem obitelji, temeljen na ravnopravnosti muškaraca i žena;

Or. en

Amandman 153
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Jc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	J c. budući da se uskraćivanjem pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju u zakonu i u praksi diskriminiraju žene na temelju spola zabranom određene vrste zdravstvene skrbi koja je potrebna samo ženama; budući da ne postoje slična ograničenja za zdravstvene usluge koje su potrebne samo muškarcima;[1a]
	[1a] Istraga CEDAW-a o Poljskoj provedena na temelju članka 8. Fakultativnog protokola uz Konvenciju

Or. en

Amandman 154
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Jc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	J c. budući da je pobačaj, koji u osnovi predstavlja oduzimanje nedužnog ljudskog života, i dalje zakonit u gotovo svim državama članicama te je jedan od glavnih uzroka smrti u EU-u;

Or. en

Amandman 155
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Jd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	J d. budući da se ukupno godišnje financiranje borbe protiv rodne ravnopravnosti u Europi povećalo s 220 milijuna USD 2019. na 271 miliju USD 2023., što predstavlja povećanje od 23 %; budući da da znatan dio financijskih sredstava kojima se potiče zamah pokreta protiv rodne ravnopravnosti diljem EU-a dolazi od stranih aktera; budući da je uspon pokreta protiv rodne ravnopravnosti i prava posljednjih godina rezultat koordiniranih transnacionalnih napora u pogledu organizacije, prikupljanja sredstava i mobilizacije; budući da istraživanja pokazuju da te pokrete financira širok raspon aktera iz ultrakonzervativnog spektra i spektra krajnje desnice;[1a]
	[1a] The Next Wave: How religious extremism is reclaiming power (Novi val: kako vjerski ekstremizam ponovno stječe moć), str. 11.

Or. en

Amandman 156
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Je (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	J e. budući da medijska izvješća pokazuju da su sredstva EU-a u prošlosti dodjeljivana organizacijama koje su žene dovodile u zabludu u pogledu njihova spolnog i reproduktivnog zdravlja; budući da sva sredstva moraju biti u skladu sa zajedničkim vrijednostima Unije sadržanima u članku 2. UEU-a i Povelji o temeljnim pravima, osiguravajući da se financijskom potporom jačaju demokratske vrijednosti EU-a;[1a]
	[1a] https://www.opendemocracy.net/en/anti-abortion-ngo-eu-funding-reproductive-health-programme/

Or. en

Amandman 157
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;	***Briše se.***

Amandman 158
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji ***štite*** i ***promiču vrijednosti Unije povećali*** te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;	K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje***, uz znatna ograničenja prostora za civilno društvo i prava na mirno okupljanje u nekoliko država članica, uključujući Belgiju, Dansku, Francusku, Njemačku, Grčku, Mađarsku, Italiju i Nizozemsku; budući da je Vijeće UN-a za ljudska prava naglasilo da su globalni trend nazadovanja demokracije i vladavine prava, kao i sekuritizacija programa, pogoršali i produbili ograničenja prava na mirno okupljanje[1a]***; budući da su se ***povećali*** napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji ***rade na zaštiti*** i ***promicanju ljudskih prava, prava povezanih s okolišem i rodne ravnopravnosti, uključujući pravo na pobačaj, migracije, demokraciju i aktivnosti zalaganja,*** te ***da*** su ***oni*** i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost; ***budući da su ranjive skupine, kao što su LGBTIQ+ osobe, migranti, etničke manjine i rasno diskriminirane zajednice, česte mete govora mržnje i omalovažavajućih diskursa; budući da je to pokušaj dehumanizacije i delegitimizacije prava tih skupina da se prema njima postupa kao prema ravnopravnim građanima; budući da su nevladine organizacije bile suočene s kaznenim ili upravnim postupcima zbog solidarnog djelovanja s migrantima u EU-u; budući da u nekoliko država članica, uključujući Bugarsku, Italiju, Mađarsku, Rumunjsku i Slovačku, političari i medijske kuće šire diskurs***

protiv LGBTI osoba te da su podneseni, a u nekim slučajevima čak i usvojeni, zakonodavni prijedlozi protiv LGBTI osoba; budući da su takve situacije u suprotnosti s međunarodnim standardima u području ljudskih prava;

1a

https://digitallibrary.un.org/record/4086729?ln=en&v=pdf

Or. en

Amandman 159
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da ***je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor*** za ***građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije*** civilnog društva ***i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost***;	K. budući da ***se Komisiju optužuje*** za ***provođenje vlastitog političkog programa financiranjem organizacija*** civilnog društva;

Or. fi

Amandman 160
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na ***prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i***	K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na ***slobodu govora***;

borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;

Or. en

Amandman 161
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;	K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje***, među ostalim pravnim i financijskim ograničenjima, obustavama financiranja, kampanjama ocrnjivanja, zastrašivanjem i kriminalizacijom***; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;

Or. en

Amandman 162
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;	K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje***, među ostalim na pravo na mirno okupljanje i pravo na prosvjedovanje, prava koja čine dvije važne vrijednosti demokratskog društva***; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava

koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;

Or. en

Amandman 163
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;	K. budući da je diljem EU-a u tijeku neviđeni i intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije***, uključujući konzervativne vrijednosti,*** povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost;

Or. pl

Amandman 164
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da ***je diljem EU-a u tijeku neviđeni*** i ***intenzivirani napad na prostor za građansko djelovanje; budući da su se napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su*** i ***dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost***;	K. budući da ***organizacije civilnog društva*** i ***borci za ljudska prava uključeni u zaštitu i promicanje temeljnih prava imaju ključnu ulogu u zaštiti vrijednosti Unije; budući da bi njihovu sposobnost slobodnog i neovisnog djelovanja trebalo osigurati*** i ***podupirati u svim državama članicama***;

Or. en

Amandman 165
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da je diljem EU-a u tijeku ***neviđeni*** i ***intenzivirani napad na prostor*** za građansko djelovanje; budući da ***su*** se ***napadi na*** organizacije civilnog društva i ***borce za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti Unije povećali te su i dalje razlog za ozbiljnu zabrinutost***;	K. budući da je diljem EU-a u tijeku ***neviđena*** i ***intenzivirana zloporaba prostora*** za građansko djelovanje; budući da se organizacije civilnog društva i ***dalje zloupotrebljavaju za borbu protiv vlada koje ne dijele progresivne ideje***;

Or. sk

Amandman 166
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ka (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	K a. budući da je pristup financiranju ključan kako bi civilno društvo napredovalo i obavljalo svoju nadzornu ulogu; budući da su dinamično civilno društvo i aktivan prostor za građansko djelovanje ključni stupovi demokracije; budući da organizacije civilnog društva također imaju ključnu ulogu u pružanju socijalnih usluga, posebno za marginalizirane zajednice;

Or. en

Amandman 167
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Kb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	K b. budući da je Komisija u svojim političkim smjernicama istaknula predanost jačanju suradnje s organizacijama civilnog društva koje imaju stručno znanje i važnu ulogu u obrani određenih društvenih pitanja i poštovanju temeljnih prava;

Or. en

Amandman 168
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima;	***Briše se.***

Or. fi

Amandman 169
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s	***Briše se.***

kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima;

Or. en

Amandman 170
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 171
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima;	L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima; ***budući da je povjerenik Vijeća Europe za ljudska prava pozvao države članice EU-a da okončaju represiju nad borcima za ljudska prava koji pomažu izbjeglicama, tražiteljima azila i migrantima te da se suzdrže od upotrebe omalovažavajuće, huškačke ili stigmatizirajuće retorike o njima i***

njihovoj ulozi[10a];

10a

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/europe-must-end-repression-of-human-rights-defenders-assisting-refugees-asylum-seekers-and-migrants

Or. en

Amandman 172
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći ***izbjeglicama*** i ***migrantima***;	L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog ***nezakonitog*** pružanja pomoći ***migrantima; budući da su potvrđeni slučajevi u kojima su nevladine organizacije i pojedinci pod krinkom humanitarnog djelovanja surađivali s krijumčarima te su čak prikupljali novac za pomoć u prijevozu migranata;***

Or. pl

Amandman 173
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da ***se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska,***	L. budući da ***su organizacije civilnog društva bliski partneri država članica u***

Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava ***suočavaju s kaznenim progonom zbog*** pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima;	***njihovim nastojanjima da zaštite i promiču temeljna prava; budući da bi*** organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava ***u postupku*** pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima ***trebali poštovati europsko i međunarodno pravo te upute nadležnih tijela***;

Or. en

Amandman 174
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da ***se*** u ***nekim*** državama članicama***, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska*** i ***Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima***;	L. budući da ***bi*** u ***svim*** državama članicama ***trebalo kazniti potporu krijumčarenju izbjeglica*** i ***migranata***;

Or. fr

Amandman 175
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći ***izbjeglicama i migrantima***;	L. budući da se u nekim državama članicama, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska, organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja ***nezakonite*** pomoći ***nezakonitim migrantima, što predstavlja rizik za domicilno stanovništvo***;

Or. sk

Amandman 176
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da se u nekim državama članicama***, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska,*** organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima;	L. budući da se u nekim državama članicama organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja pomoći izbjeglicama i migrantima;

Or. en

Amandman 177
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da ***se*** u nekim državama članicama***, kao što su Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Poljska i Španjolska,*** organizacije civilnog društva ***i borci za ljudska prava suočavaju s kaznenim progonom zbog pružanja*** pomoći izbjeglicama i migrantima;	L. budući da ***su*** u nekim državama članicama organizacije civilnog društva ***prekršile zakone tih zemalja pružanjem*** pomoći izbjeglicama i migrantima;

Or. en

Amandman 178
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati financijska sredstva EU-a za civilno društvo;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 179
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati financijska sredstva EU-a za civilno društvo;	M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati dostatno i održivo financiranje sredstvima EU-a za civilno društvo; ***budući da rezovi u financiranju organizacija za ljudska prava uključenih u strateške sudske sporove i zagovaranje radi potpore najmarginaliziranijim europskim zajednicama ozbiljno oslabljuju sposobnost civilnog društva da brani žrtve diskriminacije, promiče jednakost, osigurava odgovornost i štiti vladavinu prava i temeljna prava; budući da je financiranje organizacija za rasnu pravdu i dalje ograničeno, fragmentirano i nedosljedno; budući da se u određenim slučajevima sredstvima EU-a podupiru inicijative koje doprinose segregaciji ili diskriminacijskim praksama, čime se ugrožavaju ciljevi ravnopravnosti;***

Or. en

Amandman 180
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati ***financijska sredstva*** EU-a za civilno društvo;	M. ***budući da zamrzavanje sredstava USAID-a ima znatan utjecaj na civilno društvo diljem EU-a;*** budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati ***dugoročno predvidljivo, dostatno i održivo financiranje sredstvima*** EU-a za civilno društvo; ***budući da je Vijeće UN-a za ljudska prava pozvalo na osiguravanje da financiranje aktera civilnog društva bude u skladu s međunarodnim obvezama i dužnostima država članica u području ljudskih prava te da se ne zloupotrebljava za ometanje rada ili ugrožavanje sigurnosti aktera civilnog društva[1a];***
	[1a] https://digitallibrary.un.org/record/4086729?ln=en&v=pdf

Or. en

Amandman 181
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati financijska sredstva EU-a za civilno društvo;	M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati ***odgovarajuća*** financijska sredstva EU-a za civilno društvo ***te da bi ona trebala biti transparentna i ne bi se smjela koristiti za podupiranje bilo kakvog ideološkog programa, a njihovi ciljevi ne smiju biti u suprotnosti s ustavnim poretkom država članica ili ugrožavati***

demokratske mandate slobodno izabranih tijela;

Or. pl

Amandman 182
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo ***osigurati financijska sredstva*** EU-a ***za civilno društvo***;	M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo ***poduzeti mjere kako bi se osiguralo da se financiranjem civilnog društva sredstvima*** EU-a ***prvenstveno odgovara na pogoršanje sigurnosne situacije u Europi te da je takvo financiranje transparentno i politički neutralno***;

Or. fi

Amandman 183
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati financijska sredstva EU-a za civilno društvo;	M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo ***ponovno*** osigurati financijska sredstva EU-a za civilno društvo***, uzimajući u obzir financijsku transparentnost, dobro upravljanje i jasne ugovorne obveze***;

Or. en

Amandman 184
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati financijska sredstva EU-a za ***civilno društvo***;	M. budući da bi u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO) trebalo osigurati financijska sredstva EU-a ***samo*** za ***one aktivnosti kojima se izravno poboljšava životni standard građana EU-a***;

Or. sk

Amandman 185
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ma (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	M a. budući da bi predstojeća strategija EU-a za civilno društvo trebala biti usmjerena na podupiranje, zaštitu i osnaživanje civilnog društva te na osiguravanje da se politike EU-a oblikuju i provode u skladu s vrijednostima sadržanima u članku 2. UEU-a i Povelji; budući da bi ta strategija trebala uključivati ambiciozne inicijative i mjerila za praćenje napretka; budući da je Komisija najavila svoju namjeru stvaranja platforme civilnog društva koja može centralizirati i uskladiti trenutačni angažman aktera civilnog društva u donošenju politika EU-a: budući da bi tu platformu trebalo osmisliti i implementirati u suradnji s organiziranim civilnim društvom;

Or. en

Amandman 186
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ma (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	M a. budući da sve intenzivniji pokušaji u EU-u da se ograniče ili poniš te temeljna prava žena i LGBTIQ osoba izazivaju ozbiljnu zabrinutost; budući da su ti pokušaji uglavnom usmjereni na područje reproduktivne zdravstvene skrbi i prava, rodni identitet i pravno priznavanje roda te pristup sveobuhvatnom spolnom odgoju; budući da napadi na ta područja nisu samo štetni za najranjivije članove društva, već su i nespojivi s vrijednostima EU-a i međunarodnim okvirom za ljudska prava te stoga predstavljaju kršenje prava EU-a;

Or. en

Amandman 187
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Mb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	M b. budući da trenutačno postoje nedostaci u antidiskriminacijskom zakonodavstvu EU-a, pri čemu su neke osnove za diskriminaciju obuhvaćene samo u području zapošljavanja i rada; budući da to dovodi do neujednačene zaštite i stvaranja umjetne „hijerarhije osnova”; budući da Ugovori i Povelja o temeljnim pravima EU-u daju mandat i odgovornost za borbu protiv diskriminacije na temelju svih zaštićenih osnova;

Or. en

Amandman 188
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Mc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	M c. budući da su sve države članice dužne djelovati u najboljem interesu djeteta, među ostalim zaštitom temeljnog prava svakog djeteta na obiteljski život i zabranom diskriminacije djeteta na temelju bračnog statusa ili seksualne orijentacije njegovih roditelja ili načina na koji je dijete začeto; budući da se oko dva milijuna djece i dalje potencijalno suočava s time da se njihovi roditelji ne priznaju kao roditelji u drugim državama članicama; budući da je 2022. Komisija predložila Uredbu Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju odluka i prihvaćanju javnih isprava u pitanjima roditeljstva i o uspostavi europske potvrde o roditeljstvu, o kojoj Vijeće i dalje mora donijeti konačnu odluku;

Or. en

Amandman 189
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim službama, kao što su policijske snage;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 190
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim službama, kao što su policijske snage;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 191
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim službama, kao što su policijske snage;	***Briše se.***

Or. sk

Amandman 192
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim službama, kao što su	***Briše se.***

policijske snage;

Or. en

Amandman 193
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim službama, kao što su policijske snage;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 194
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim ***službama***, kao što su ***policijske snage***;	N. budući da je institucionalizirani ***i strukturni*** rasizam ***i dalje duboko*** ukorijenjen u vladinim ***zakonima,*** politikama i javnim ***institucijama, uključujući tijela kaznenog progona i pravosudni sustav; budući da se strukturni rasizam, iako je službeno prepoznat na razini EU-a, i dalje očituje u ključnim sektorima u državama članicama; budući da segregacija, među ostalim u obrazovanju, trajna diskriminacija u svim područjima života i opetovani slučajevi govora mržnje i zločina iz mržnje nerazmjerno utječu na rasno diskriminirane zajednice i druge marginalizirane skupine***, kao što su ***LGBTIQ+ osobe; budući da te strukturne prepreke i kršenja ljudskih prava ometaju***

jednak pristup pravima, mogućnostima i pravosuđu diljem Unije;

Or. en

Amandman 195
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je ***institucionalizirani rasizam ukorijenjen*** u ***vladinim politikama i*** javnim službama, ***kao što su*** policijske snage;	N. budući da je ***u nekim državama članicama izražena zabrinutost*** u ***pogledu diskriminirajućih ili nerazmjernih praksi u određenim*** javnim službama, ***uključujući*** policijske snage***, koje se moraju na odgovarajući način istražiti i spriječiti; budući da je istodobno nasilje nad tijelima kaznenog progona i drugim javnim službenicima i dalje ozbiljan problem koji se mora učinkovito riješiti;***

Or. en

Amandman 196
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u ***vladinim politikama*** i ***javnim službama,*** kao što su policijske snage;	N. ***budući da su diskriminacija i rasizam i dalje rašireni diljem EU-a;*** budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u ***vladine politike*** i ***javne službe*** kao što su policijske snage***, što utječe na povjerenje javnosti u institucije i negativno utječe na socijalnu koheziju***;

Or. en

Amandman 197
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da ***je institucionalizirani rasizam ukorijenjen*** u ***vladinim politikama i javnim službama, kao što su policijske snage***;	N. budući da ***policija ima ključnu ulogu*** u ***zaštiti građana***;

Or. fi

Amandman 198
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava N

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
N. budući da je institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim službama***, kao što su policijske snage***;	N. budući da je ***u nekim državama*** institucionalizirani rasizam ukorijenjen u vladinim politikama i javnim službama;

Or. pl

Amandman 199
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Na (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	N a. budući da bi se u svakoj definiciji antisemitizma trebalo jasno razlikovati izravno ili neizravno poticanje na nasilje, mržnju ili netrpeljivost prema Židovima ili njihovo opravdavanje od legitimnog

kritiziranja postupaka Države Izraela;

Or. en

Amandman 200
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava O

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
O. budući da istraživanja Agencije Europske unije za temeljna prava o crncima, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da se te skupine suočavaju s raširenom mržnjom;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 201
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava O

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
O. budući da istraživanja Agencije Europske unije za temeljna prava o crncima, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da se te skupine suočavaju s raširenom mržnjom;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 202
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava O

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
O. budući da istraživanja Agencije Europske unije za temeljna prava o crncima, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da se te skupine suočavaju s raširenom mržnjom;	O. budući da istraživanja Agencije Europske unije za temeljna prava o osobama afričkog podrijetla, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da se te skupine suočavaju s raširenom mržnjom, što odražava sustavnu rasnu diskriminaciju; ***budući da strahovi, pogrešne predodžbe i „drugost" potiču diskriminaciju i netoleranciju; budući da je ECRI izrazio zabrinutost zbog ksenofobnog, homofobnog i transfobnog govora, među ostalim od strane političara i javnih dužnosnika;***

Or. en

Amandman 203
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava O

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
O. budući da istraživanja ***Agencije*** Europske unije za temeljna prava ***o crncima***, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da ***se*** te skupine ***suočavaju s raširenom mržnjom***;	O. budući da ***nedavna*** istraživanja ***koja je Agencija*** Europske unije za temeljna prava ***(FRA) provela među*** osobama afričkog podrijetla, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da te skupine ***i dalje doživljavaju raširenu mržnju, diskriminaciju i netoleranciju***;

Or. en

Amandman 204
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava O

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
O. budući da ***istraživanja Agencije Europske unije za temeljna prava o crncima, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da se te skupine suočavaju s raširenom mržnjom***;	O. budući da ***je visoka stopa migracija dovela do toga da su u Europu došli migranti koji ne poštuju europske vrijednosti i koji narušavaju osjećaj sigurnosti manjina i većinskog stanovništva***;

Or. fi

Amandman 205
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava O

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
O. budući da ***istraživanja Agencije*** Europske unije za temeljna prava ***o crncima, Židovima, muslimanima i LGBTIQ+ osobama*** u ***EU-u pokazuju da se te skupine suočavaju s raširenom mržnjom***;	O. budući da ***je Agencija*** Europske unije za temeljna prava u ***više navrata prekoračila svoj mandat***;

Or. sk

Amandman 206
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava O

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
O. budući da istraživanja Agencije Europske unije za temeljna prava ***o crncima, Židovima, muslimanima*** i ***LGBTIQ+ osobama u EU-u pokazuju da se te skupine suočavaju s raširenom mržnjom***;	O. budući da istraživanja Agencije Europske unije za temeljna prava ***pokazuju da razne manjinske zajednice*** i ***dalje prijavljuju da se često susreću s mržnjom i diskriminacijom u EU-u***;

Or. en

Amandman 207
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O a. sa zabrinutošću napominje da nedavne zakonodavne i institucionalne reforme u Slovačkoj otvaraju ozbiljna pitanja u pogledu poštovanja temeljnog prava na pošteno suđenje te na neovisan i nepristran sud, kako je zajamčeno člankom 47. Povelje Europske unije o temeljnim pravima; naglašava da je neovisnost pravosuđa neizostavna sastavnica vladavine prava i preduvjet za učinkovitu zaštitu svih ostalih temeljnih prava; posebno napominje sljedeće: Međunarodna komisija pravnika (ICJ) u svojem pismu iz veljače 2025. istaknula je uplitanje izvršne vlasti u rad Državnog sudbenog vijeća, naglašavajući da sudbena vijeća moraju ostati neovisna o parlamentarnom i izvršnom utjecaju; Europski parlament u svojoj je rezoluciji iz siječnja 2024. izrazio „iznimnu zabrinutost" da bi planovi slovačke vlade za raspuštanje Ureda posebnog tužitelja i smanjenje kazni za financijski kriminal ugrozili integritet i neovisnost pravosuđa te zaštitu financijskih interesa Unije; Europska komisija u svojem je upozorenju o nazadovanju demokracije u Slovačkoj iz srpnja 2025. utvrdila znatne rizike za neovisnost pravosuđa, okvire za borbu protiv korupcije te sposobnost medija i civilnog društva da slobodno djeluju; budući da je prema najnovijem „pregledu pokazatelja vladavine prava" za pojedine zemlje razina neovisnosti pravosuđa u Slovačkoj vrlo niska, što naglašava potrebu za hitnim zaštitnim mjerama kako bi se osiguralo potpuno poštovanje prava na pošteno suđenje i djelotvoran pravni lijek;

Or. en

Amandman 208
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O a. budući da je Europski sud za ljudska prava u svojoj presudi u predmetu KlimaSeniorinnen / Švicarska priznao da činjenica da države nisu poduzele odgovarajuće mjere protiv klimatskih promjena može predstavljati kršenje prava na poštovanje privatnog i obiteljskog života u skladu s člankom 8. Konvencije; budući da se tom presudom naglašava hitna potreba za pružanjem provedivog prava na čist, zdrav i održiv okoliš u okviru Europske konvencije o ljudskim pravima, čime bi se osigurala dosljednost, predvidljivost i zaštita javnosti;

Or. en

Amandman 209
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O a. budući da je antisemitizam i dalje prisutan u Uniji i da se posljednjih godina naglo povećao te i dalje ugrožava živote i sigurnost Židova diljem Unije, kako su dokumentirali Agencija Europske unije za temeljna prava i nacionalna tijela, uz drastično povećanje broja zločina iz mržnje, uznemiravanja na internetu i izvan njega te nasilja usmjerenog na

Židove te njihove zajednice i mjesta bogoslužja, što naglašava potrebu za učinkovitim mjerama prevencije, zaštite i kaznenog progona;

Or. en

Amandman 210
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O a. budući da rezultati izvješća Agencije Europske unije za temeljna prava „Rights of Roma and Travellers in 13 European countries - Perspectives from the Roma Survey 2024” (Prava Roma i Putnika u 13 europskih zemalja – perspektive iz istraživanja o Romima 2024.) otkrivaju znatne nedostatke u provedbi strateškog okvira EU-a za jednakost, uključivanje i sudjelovanje Roma te ističu malu vjerojatnost postizanja njegovih ciljeva za 2030.;

Or. en

Amandman 211
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O a. budući da je ECRI pozvao vlade da aktivno promiču uključivanje migranata i bore se protiv svake diskriminacije nad njima[1a];
	[1a] https://www.coe.int/en/web/european-

commission-against-racism-and-intolerance/-/ecri-s-recommendations-on-integration-and-inclusion-of-migrants-new-factsheet

Or. en

Amandman 212
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Oa. budući da su slučajevi kršćanofobije u porastu u Europskoj uniji, uključujući napade na crkve i nasilje nad kršćanima;

Or. pl

Amandman 213
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O a. budući da se članak 151. UFEU-a odnosi na temeljna socijalna prava kao što su ona utvrđena u Europskoj socijalnoj povelji;

Or. en

Amandman 214
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ob (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O b. budući da se čini da se ustavnim i zakonodavnim izmjenama u Slovačkoj prednost daje konceptu „nacionalnog identiteta”, a ne temeljnim pravima, medijskom pluralizmu i neovisnom nadzoru; budući da su organizacije za ljudska prava posebno osudile izmjenu slovačkog Ustava iz rujna 2025., kojom se priznaju samo dva spola i utvrđuje nadređenost nacionalnog prava u pitanjima identiteta, kao nazadovanje u zaštiti temeljnih prava; budući da bi takve ustavne reforme, u kombinaciji s opsežnim promjenama u upravljanju javnim medijima i smanjenjem kazni za kaznena djela povezana s korupcijom, mogle strukturno oslabiti sustav provjere i ravnoteže;

Or. en

Amandman 215
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ob (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O b. budući da se romska zajednica i dalje suočava sa sustavnom diskriminacijom, segregacijom, socijalnom isključenošću i policijskim nasiljem[1a]; budući da su prisilne deložacije Roma u Bugarskoj nedavno dovele do raseljavanja više od 200 osoba, uključujući djecu, starije osobe i osobe s invaliditetom; budući da je povjerenik Vijeća Europe za ljudska prava pozvao na provedbu presuda Europske konvencije o ljudskim pravima koje se odnose na prava Roma[1b];

1a

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/the-unheard-12-million

1b

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/greece-should-ensure-that-roma-have-access-to-adequate-housing-and-are-not-subject-to-discriminatory-treatment-or-violence-by-law-enforcement-authorities

Or. en

Amandman 216
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ob (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O b. budući da se mađarskim Zakonom o zaštiti lokalnog identiteta, koji je stupio na snagu 1. srpnja 2025., općinskim vlastima daje ovlast da ograniče boravak na temelju proizvoljnih kriterija kao što su razina obrazovanja, znanje jezika ili dokaz o zaposlenju; budući da bi takve mjere mogle institucionalizirati rasnu segregaciju u području stanovanja i nerazmjerno utjecati na romske zajednice, što izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu usklađenosti s pravom EU-a i temeljnim pravima;

Or. en

Amandman 217
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ob (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

O b. budući da se u otvorenom pismu devet europskih premijera i predsjednika poziva na ponovnu procjenu načina na koji je Europski sud za ljudska prava razvio svoje tumačenje Europske konvencije o ljudskim pravima;

Or. en

Amandman 218
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O c. budući da se osobe s invaliditetom koje žive u EU-u i dalje suočavaju s diskriminacijom, uključujući uskraćivanje odgovarajućeg smještaja, uznemiravanje te višestruke i intersekcijske oblike diskriminacije u svim područjima svog života, uključujući socioekonomski nepovoljni položaj, društvenu izolaciju, zlostavljanje i nasilje, među ostalim i rodno uvjetovano nasilje, prisilnu sterilizaciju i pobačaj, pomanjkanje pristupa uslugama u zajednici, nekvalitetno stanovanje, institucionalizaciju, neodgovarajuću zdravstvenu skrb i uskraćivanje mogućnosti aktivnog sudjelovanja u društvu;

Or. en

Amandman 219
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

O c. budući da su rasističke policijske prakse i diskriminirajuće prakse kaznenog progona i dalje ozbiljan problem diljem Unije; budući da su rasno diskriminirane skupine nerazmjerno pogođene postupcima zaustavljanja i pretraživanja, prekomjernom uporabom sile i uznemiravanjem; budući da su mehanizmi nadzora i odgovornosti i dalje slabi i da ih ometa nedostatak neovisnih istraga;

Or. en

Amandman 220
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Od (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O d. budući da su rasizam i rasna diskriminacija i dalje prisutni u zakonodavstvu i praksama u području migracija i azila; budući da su rasno diskriminirani migranti nerazmjerno izloženi kršenjima prava na granicama Unije te u sustavima azila i prihvata; budući da se postojećim okvirima i praksama EU-a često održavaju diskriminacijski obrasci i da im nedostaju izričite zaštitne mjere protiv rasizma, čime se ugrožava predanost Unije jednakosti i temeljnim pravima;

Or. en

Amandman 221
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Od (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O d. budući da je položaj interseksualnih osoba u EU-u i dalje u velikoj mjeri nepoznat javnosti u EU-u; budući da je u travnju 2024. nekoliko država članica Vijeća Europe sponzoriralo prvu rezoluciju Vijeća UN-a za ljudska prava o borbi protiv diskriminacije, nasilja i štetnih praksi protiv interseksualnih osoba[1a];
	[1a] Vidjeti Rezoluciju 55/14 o borbi protiv diskriminacije, nasilja i štetnih praksi protiv interseksualnih osoba koju je Vijeće Ujedinjenih naroda za ljudska prava donijelo 4. travnja 2024.

Or. en

Amandman 222
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oe (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O e. budući da većina država članica nije u dovoljnoj mjeri primijenila Direktivu o rasnoj jednakosti; budući da neke države članice nisu u potpunosti ili pravilno prenijele Okvirnu odluku Vijeća o rasizmu i ksenofobiji; budući da su potrebni snažniji napori za borbu protiv strukturnog rasizma, uključujući učinak nasilnog desničarskog ekstremističkog diskursa u društvenoj raspravi[1a], te kako bi se osiguralo da države članice poštuju zakonodavstvo EU-a o suzbijanju diskriminacije;
	[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/hr/TXT/PDF/?uri=CELEX:52024DC0419

Or. en

Amandman 223
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oe (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O e. budući da se intersekcijska diskriminacija i dalje uglavnom ne rješava u politici ni u praksi; budući da se i dalje zanemaruje kombinirani učinak rasizma s rodom, invaliditetom, seksualnom orijentacijom, rodnim identitetom, rodnim izražavanjem i seksualnim karakteristikama, socioekonomskim statusom, migracijskim podrijetlom i drugim osnovama diskriminacije, zbog čega mnoge žrtve nemaju odgovarajuću zaštitu, potporu ili pristup učinkovitim pravnim lijekovima;

Or. en

Amandman 224
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Of (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O f. budući da povijesne nepravde, uključujući kolonijalizam, ropstvo i holokaust, i danas oblikuju strukturni rasizam u Europi; budući da su priznavanje, sjećanje i obrazovanje o tim nepravdama ključni za borbu protiv rasizma i promicanje jednakosti i temeljnih prava;

Or. en

Amandman 225
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Of (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O f. budući da postoje znatni nedostaci u zaštiti koju pruža okvir EU-a za borbu protiv diskriminacije; budući da svaka osoba u EU-u ima jednako pravo postati punopravni i aktivni član društva te da se prema njoj jednako postupa;

Or. en

Amandman 226
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Og (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O g. budući da je pristup pravosuđu za žrtve rasističkih zločina iz mržnje i drugih oblika zločina iz mržnje i diskriminacije i dalje ozbiljno ograničen u nekoliko država članica zbog neodgovarajućih usluga potpore, prepreka priznavanju rasističke motivacije i motivacije iz mržnje te slabe provedbe zakonodavstva za borbu protiv diskriminacije; budući da se zbog toga rasno diskriminirane zajednice i druge marginalizirane skupine i dalje suočavaju s kršenjima njihovih prava bez pristupa učinkovitim pravnim lijekovima;

Or. en

Amandman 227
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Og (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O g. budući da je nekoliko država članica, uključujući Bugarsku i Grčku, dosljedno ignoriralo presude Europskog suda za ljudska prava;

Or. en

Amandman 228
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oh (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O h. budući da su siromaštvo, nejednakosti i socijalna isključenost u zabrinjavajućem porastu diljem EU-a; budući da su se nejednakosti u području stanovanja i broj beskućnika u nekoliko država članica povećali zabrinjavajućom brzinom[1a]; budući da su prisilne deložacije također razlog za zabrinutost; budući da je pravo na odgovarajuće stanovanje univerzalno ljudsko pravo priznato u međunarodnom pravu o ljudskim pravima i Europskoj socijalnoj povelji; budući da osiguravanje prava na stanovanje za sve nije samo pravna obveza, već i temelj socijalne pravde i demokratske stabilnosti;
	[1a] https://pace.coe.int/en/files/34542/html

Or. en

Amandman 229
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Oh (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	O h. budući da su socioekonomske nejednakosti i dalje duboko rasno obilježene, uz trajne i strukturne razlike u pristupu obrazovanju, zdravstvenoj skrbi, stanovanju, zapošljavanju i akumulaciji bogatstva, zbog kojih su rasno diskriminirane skupine i dalje isključene iz ravnopravnog sudjelovanja u društvu te se nastavljaju međugeneracijski ciklusi siromaštva i marginalizacije;

Or. en